



Application: When worn properly and given adequate care, it provides excellent protection that filters high frequency noise, which is found in most noise problems from dynamic machines such as workshop equipment, motor saws etc.

**UK**

Product Code: BBED
Product Code: BBSB
Product Code: BBFD

EU 2016/425
All Beeswift logos and artwork are trademarked to:
P.O. Box 13636, West Bromwich, B70 1BQ

Mark:

The appropriate marking * can be found on the cups. *CE mark was issued by the notified body.

Headband adjustment above the head use:

- Extend headband to maximum "open" position and place the cups over the ears with the headband passing over the head.
- Settle the headband in position on the head while adjusting the height of the ear cups until they feel comfortable and the ear muffs rest on top of the head to support the muffs.
- The ear cushion should be a snug fit against the head.
- Adjust the headband & ear cups to ensure the effective noise seal.

Warning:

- These ear-muffs belong to the "range of small", "medium" and "large" sizes. The ear-muffs belonging to the "range of small/large sizes" are designed to suit people whose ear-muffs belonging to the "range of medium sizes" are not suitable.
- The ear-muff should be regularly checked for serviceability. Put the ear-muffs on before exposing to noise, and wear them during the whole noise exposure. Note that failure to adhere to these recommendations will cause the protection afforded by the earmuffs to be severely impaired. The earmuff shall be fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.
4. Ear-muffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and deterioration. Replace ear-muffs after 2-3 years of normal use, or sooner if they show any signs of deterioration.
5. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of ear-muffs.
6. User should permanently wear the headband/ear-muff in a noisy environment.

Replacement:

In order to keep the best product features and avoid any material change in quality, please replace the whole product at least every 2-3 years. Do not replace any part by yourself. It might reduce the protective feature of the product even destroy its own structure. For any other information please contact the manufacturer. Spare cushions for the ear defender are NOT AVAILABLE. If the ear defender is damaged in any way you will need to replace the whole product.

Attention values:

BBED 0-T-H weight: 157g

Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation (dB)	15	18.3	26.8	37.5	29.5	35.8	36.1
Standard Deviation (dB)	2.7	3.3	2.0	4.1	2.9	3.3	5.8
APV (dB)	12.3	15	24.8	33.4	26.6	32.5	30.3
H (dB)	29.2	M (dB)	25.4	L (dB)	17.9	SNR	27.6

BBSB 0-T-H weight: 168g

Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation (dB)	16	18.3	25.9	30.6	31.7	34.5	38.1
Standard Deviation (dB)	5	2.5	2.8	1.6	3.4	2.8	2.6
APV (dB)	11	15.8	23.1	28.9	28.3	31.7	35.5
H (dB)	30.4	M (dB)	24.9	L (dB)	17.7	SNR	27.6

BBFD 0-T-H weight: 257g

Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation (dB)	18	22.3	27.2	37.4	33.9	37.4	38.4
Standard Deviation (dB)	2.6	2.9	3.1	3.3	2.2	3.5	5.1
APV (dB)	15.4	19.3	24.1	34	31.7	33.9	33.3
H (dB)	33	M (dB)	27.8	L (dB)	21.3	SNR	30.4

Cleaning: Clean with warm soapy water; do not use organic solvents or alcohol for cleaning.

Disinfection:

1. It's required to disinfect the ear-muff every 3 months, according to its use.

2. Any part of the ear muff which is in contact with the wearer must be disinfected with a product suitable for use (eg. natural soap) water on plastics and not known to be harmful to the wearer.

Material: ABS headband and cup, PVC skin, foam PE cup padding.

Storage:

1. When not in use, it is recommended to store the ear-muff in a clean and dry polybag.

2. For models equipped with PVC leather headband, it is not advisable to store the products in a temperature higher than 45°C. The environmentally friendly material used for the PVC leather will have a qualitative change under excessive high temperatures, either in transportation or storage over time.

Authorised Representative:

Beeswift Ltd, West Wing, Delta House, Delta Point, Greets Green Road, West Bromwich, West Midlands, B70 9PL

BBED/BBSB

This product contains the phthalate plasticiser DEHP (DOP) which has been identified under the REACH regulation as a substance of Very High Concern and may be found in a concentration greater than 0.1%. This information should be made available to customers on request to ensure the appropriate safety steps can be taken by the user.

Notified Body: BSL, PO BOX 6221, KITEMARK COURT, DAVY AVENUE, MILTON KEYNES, MK1 9EP, UK (NIB Number: 0086)

Declaration of Conformity: <https://www.beeswift.co.uk/web/uk/TechnicalItemSearch>

Ver 1.0

Anwendung: Werden sie korrekt getragen und angemessen gepflegt, bieten sie einen ausgezeichneten Schutz, der hochfrequente Geräusche in den meisten Lärmbildproblemen wie bsp. bei dynamischen Maschinen wie Werkstattausstattung, Motorsägen usw. herabsetzt.
Anforderungen: Dieser Gehörschützer entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 mittels der europäischen Norm DIN EN 352-1-2002 Gehörschützer - allgemeine Anforderungen - Teil 1: Ohrgehörschützer*

**DE**

Kennzeichnung: Die entsprechende Kennzeichnung* ist auf den Kapseln zu erkennen. *Die CE-Kennzeichnung wurde von der benannten Stelle ausgestellt.

Kopfbügelinstellung über dem Kopf:

- Ziehen Sie den Kopfbügel so weit offen wie möglich und platzieren die Kapseln so über die Ohren, dass der Kopfbügel über dem Kopf ist.
- Bringen Sie den Kopfbügel auf dem Kopf in Position und passen Sie die Höhe der Kapseln gleichzeitig an, bis sie angenommen sind, der Kopfbügel auf dem Kopf aufliegt und die Kapseln unterstützt werden.
- Die Ohrhörer sollten eng am Kopf anliegen.
- Stellen Sie den Kopfbügel und die Kapseln so ein, dass die Geräuschdämmung effektiv ist.

Warnhinweis:

1. Diese Kapselfehrschützer sind in den Größen Small, Medium und Large erhältlich. Für die meisten Menschen eignen sich die Kapselfehrschützer der Größe Medium. Die Kapselfehrschützer der Größe Small und Large eignen sich für Personen, die die Kapselfehrschützer in Medium nicht geeignet sind.
2. Die Kapselfehrschützer mit PVC-Gehäuse müssen überprüft werden. Setzen Sie die Kapselfehrschützer nicht auf, bevor Sie die Kapselfehrschützer überprüft haben, und tragen Sie die durchgehende Wornhinweis. Ein Nichtbeachten dieser Empfehlungen beeinträchtigt den und kann den Kapselfehrschützern ausgedehnten Schutz stark. Die Kapselfehrschützer werden nur Anweisungen des Herstellers aufgesetzt, angepasst und gepflegt. 3. Bestimmte chemische Substanzen können sich nachteilig auf dieses Produkt auswirken. Zusatzinformationen erteilt der Hersteller.

4. Die Qualität der Kapselfehrschützer und insbesondere der Ohrhörer kann durch wiederholte Verwendung in Mitleidenschaft gebracht werden und sollte deshalb in regelmäßigen Abständen auf Risse und Verschleiß geprüft werden. Erstellen Sie die Kapselfehrschützer nach 2-3 Jahren normalen Gebrauchs oder früher, wenn die ersten Abnutzungsscheinungen auftreten.

5. In den Ohrhörern eingesetzte hygienische Dämmelängen können die akustische Leistung von Kapselfehrschützern herabsetzen.

6. Ein permanentes Tragen des Kapselfehrschützers mit Kopfbügel ist in einem lärmbelasteten Umfeld Pflicht.

Ersatz:

Um die besten Produktmerkmale zu wahren und gravierende Qualitätsänderungen zu vermeiden, sollte das Produkt spätestens alle 2-3 Jahre komplett ausgetauscht werden. Tauschen Sie selbst keine Teile aus, denn so können die Schutzfunktionen des Produktes eingeschränkt, ja sogar seine ganze Struktur zerstört werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

DÄMPFUNGSDATEN:

BBED 0-T-H Gewicht: 157g

Frequenz (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mittlere Dämpfung (dB)	15	18.3	26.8	37.5	29.5	35.8	36.1
Standardabweichung (dB)	2.7	3.3	2.0	4.1	2.9	3.3	5.8
APV (dB)	12.3	15	24.8	33.4	26.6	32.5	30.3
H (dB)	29.2	M (dB)	25.4	L (dB)	17.9	SNR	27.6

BBSB 0-T-H Gewicht: 168g

Frequenz (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mittlere Dämpfung (dB)	16	18.3	25.9	30.6	31.7	34.5	38.1
Standardabweichung (dB)	5	2.5	2.8	1.6	3.4	2.8	2.6
APV (dB)	11	15.8	23.1	28.9	28.3	31.7	35.5
H (dB)	30.4	M (dB)	24.9	L (dB)	17.7	SNR	27.6

BBFD 0-T-H Gewicht: 257g

Frequenz (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mittlere Dämpfung (dB)	18	22.3	27.2	37.4	33.9	37.4	38.4
Standardabweichung (dB)	2.6	2.9	3.1	3.3	2.2	3.5	5.1
APV (dB)	15.4	19.3	24.1	34	31.7	33.9	33.3
H (dB)	33	M (dB)	27.8	L (dB)	21.3	SNR	30.4

Reinigung: Reinigen Sie mit warmem Seifenwasser; verwenden Sie zur Reinigung keine organischen Lösungsmittel oder Alkohol.

Desinfektion:

1. Der Kapselfehrschützer muss je nach Gebrauch alle 3 Monate desinfiziert werden.

2. Jedes Teil des Kapselfehrschützers, das in Kontakt mit dem Träger gerät, muss mit einem für den Einsatz an Kunststoffen geeigneten und den Träger nachweislich nicht schädlichen Produkt (z.B. natürliches Seifenwasser) desinfiziert werden.

Material: ABS-Kopfbügel und Kapsel PVC-Folie, Polster



Applikation:
Denna produktet är konstruerat och tillverkat för att ge en maximala skydd mot högfrekvenslära. Detta produktet är utformat för att ge en maximala skydd mot högfrekvenslära.



Bruksonråde:
Når opprenning brukes og ved behovdeler riktig, gir denne enheten beskyttelse mot filterer høyfrekvensstøy, som finnes i de fleste støytproblemer fra dynamiske maskiner som verkstedstøy, motorsager osv.



Applikation:
Quando este dispositivo é corretamente tratado adequadamente, fornecendo uma proteção eficiente que filtra os ruídos de alta frequência associados à malária dos problemas de ruído, desde máquinas dinâmicas, como equipamentos de oficina, até motosserras, etc.



Applikation:
Proprar som används avsett och sköts noga utgör ett utmärkt skydd som filtrerar höga bullerfrekvenser från kraftiga maskiner som verkstadsutrustning och motorvägar.

Codice prodotto: BBED
Codice prodotto: BBSED
Codice prodotto: BBFED

Tutte le illustrazioni e i loghi Beeswift sono marchi registrati per P.O. Box 13636, West Bromwich, B70 1BQ

Märkning:
La marcatura appropriata * si trova sui padiglioni. *Il marchio CE è stato rilasciato da un organismo notificato

Posizionamento dell'archetto regolabile al di sopra della testa:

1. Estenderne l'archetto fino a raggiungere la massima apertura possibile e posizionare i padiglioni al di sopra delle orecchie, con l'archetto al di sopra della testa.
2. Posizionare l'archetto sulla testa regolando nel contempo l'altezza dei padiglioni fino a quando risultano comodi e l'archetto è perfettamente regolato per le cuffie.

3. Accendere l'auricolare e verificare se tutto funziona.

4. Regolare archetto e padiglioni auricolari per assicurare un'efficace tenuta acustica.

Avvertenze:
Le cuffie sono disponibili in formato "piccolo", "medio" e "grande". Le cuffie di formato "medio" sono adatte alla maggior parte degli utenti. Le cuffie di formato "piccolo/grande" sono destinate agli utenti per cui non risultano adatte le cuffie di formato "medio".
2. Le cuffie devono essere controllate regolarmente al fine di accertarne la funzionalità. Indossare le cuffie prima di esporsi al rumore e utilizzarle per l'intera durata dell'esposizione. Si ricorda che la mancata osservanza di queste raccomandazioni comprometterà gravemente la protezione offerta dalle cuffie. Indossare, regolare e sottoporre a revisione le cuffie in conformità alle istruzioni del fabbricante.

Questo prodotto può essere danneggiato da alcune sostanze chimiche. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fabbricante.

4. Le cuffie, e in particolare i cuscinetti, possono deteriorarsi con il uso e devono essere esaminati a frequenti intervalli di fine di individuare eventuali segni di fessurazione e deterioramento. Sostituire le cuffie dopo 2-3 anni di utilizzo normale, o prima qualsiasi segnale di deterioramento.

5. L'applicazione di rivestimenti igienici ai cuscinetti può infuire negativamente sulle prestazioni acustiche delle cuffie.

Negli ambienti rumorosi, le cuffie devono essere indossate costantemente.

Sottrazione:
Al fine di preservare le migliori caratteristiche ed evitare un sostanziale scadimento qualitativo, l'utente è pregato di sostituire il prodotto nella sua interezza almeno ogni 2-3 anni. Evitare di sostituire qualsiasi componente per proprio conto, in quanto ciò potrebbe ridurre le caratteristiche protettive del prodotto o addirittura distruggere la struttura complessiva. Per qualsiasi altra informazione, contattare il fabbricante. **NON SONO DISPONIBILI** cuscinetti di ricambio per il dispositivo di protezione auricolare. Se il dispositivo dovesse subire qualsiasi danno, sarà necessario sostituirlo nella sua interezza.

DATI DI ATTENZIONE:

BBED 0-T-H peso: 157g

Frequenza (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Attenuazione media (dB)	15	18.3	26.8	37.5	29.5	35.8	36.1
Deviazione standard (dB)	2.7	3.3	2.0	4.1	2.9	3.3	5.8
APV (dB)	12.3	15	24.8	33.4	26.6	32.5	30.3

H (dB) 29.2 M (dB) 25.4 L (dB) 17.9 SNR 27.6

BBSED 0-T-H peso: 168g

Frequenza (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Attenuazione media (dB)	16	18.3	25.9	30.6	31.7	34.5	38.1
Deviazione standard (dB)	5	2.5	2.8	1.6	3.4	2.8	2.6
APV (dB)	11	15.8	23.1	28.9	28.3	31.7	35.5

H (dB) 30.4 M (dB) 24.9 L (dB) 17.7 SNR 27.6

BBFED 0-T-H peso: 257g

Frequenza (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Attenuazione media (dB)	18	22.3	27.2	37.4	33.9	37.4	38.4
Deviazione standard (dB)	2.6	2.9	3.1	3.3	2.2	3.5	5.1
APV (dB)	15.4	19.3	24.1	34	31.7	33.9	33.3

H (dB) 33 M (dB) 27.8 L (dB) 21.3 SNR 30.4

Pulizia: Lavare con acqua saponata tiepida; evitare di utilizzare alcol o solventi organici.

Disinfezione:

1. In caso di utilizzo frequente, è necessario disinfezionare le cuffie ogni tre mesi.

2. Qualsiasi parte della cuffia che viene a contatto con l'utente deve essere disinfeccata con un prodotto adatto all'uso su materiali plastici (es. acqua naturale saponata) e che non abbia effetti negativi per l'utente.

Materiale: Archetto e padiglioni in ABS, rivestimento in PVC, cuscinetti e imbottiglia dei padiglioni in schiuma di polietilene.

Conservazione:

1. Durante i periodi di non utilizzo, è consigliabile conservare le cuffie in una busta di polietilene pulita e asciutta.

2. Per i modelli dotati di archetto in simile PVC, non è consigliabile conservare i prodotti a temperature superiori a 45°C in presenza di temperature troppe elevate, sia in fase di trasporto che di stoccaggio. Il materiale ecocompatibile utilizzato per la simile Pvc in PVC subisce un deterioramento qualitativo.

Rappresentante autorizzato:

Beeswift Ltd, West Wing, Delta House, Delta Point, Greets Green Road, West Bromwich, West Midlands, B70 9PL

BBED/BBSED

Questo prodotto contiene il plastificante fthalato DEHP (DOP), che è stato identificato come sostanza estremamente problematica ai sensi del regolamento REACH e può essere presente in concentrazioni superiori allo 0,1%. Queste informazioni devono essere comunicate ai clienti su richiesta in modo da consentire l'utente di adottare provvedimenti di sicurezza adeguati.

Ente notificato: ISL PO BOX 6221, KITEMARK COURT, DAVY AVENUE, MILTON KEYNES, MK1 9EP, UK (NB Number: 0086)

Dichiarazione di conformità: <https://www.beeswift.co.uk/web/TechnicalItemSearch>



Toepassing:
Als ze op de juiste wijze worden gedragen en goed worden onderhouden, bieden ze uiteindelijk de bescherming die het oorspronkelijke doel van de ogen heeft met hoe frequenties, dat zijn de meeste dynamische machines voor gebruiksgemach, zoals werkplaatsapparatuur, motorzakken enz.



Zastosowanie:
W przypadku prawidłowego stosowania i odpowiedniej konserwacji stanowią one założoną ochronę filtrującą problematyczny hałas z wysoką częstotliwością wystwarzany przez maszyny dynamiczne, takie jak wypożyczalnie warsztatowe, pły służebnicze itp.



Wymagania:
Ten ochronny słuchawki spełnia wymogi rozporządzenia unijnego (UE) 2016/425 z powodu nowej europejskiej standaryzacji EN352-1-2002 „Ochronniki słuchu – Część 1: nauszniki ochronne”.



Reiniging: Rengjør med varmt såpevann. Ikke bruk organiske løsemidler eller alkohol på slappene.

Desinfeksjon:

1. Øreklokken skal desinfiseres hver 3. måned, i henhold til bruken.

2. Alle dele av øreklokken som er i kontakt med brukeren, må desinfiseres med et produkt som egner seg for bruk på plast og ikke er skadelig for brukeren (f.eks. naturlig såpevann).

Materiale: ABS-hodebøyle og kapsel, PVC-skinn, PE-skumpe, PE-skumkudde, PE-skum som fyldning i kåpan.

Oppbevaring:

1. Når øreklokken ikke er i bruk, bør den oppbevares i en ren og tørr plastpose.

2. For modeller utstyrt med hodebøyle i PVC-skinn er det ikke tilrådelig å lagre produktene i temperaturer over 45 °C. Det miljøvennlige materialet som brukes i PVC-skinn, vil endre egenskaper under høy temperatur, enten under transport eller oppbevaring over tid.

Autorisert representant:

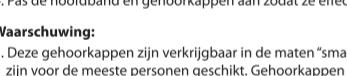
Beeswift Ltd, West Wing, Delta House, Delta Point, Greets Green Road, West Bromwich, West Midlands, B70 9PL

BBED/BBSED

Detto prodotto innehåller flatalt-mylkyren DEHP (DOP), som är identifierat under REACH-forskriften som SVHC (stoff med viktiga unika egenskaper) och kan finnas i en koncentration på över 0,1 %. Denne informasjonen skal gjøres tilgjengelig for kunder på føremål for å sikre at øreklokken ikke har helsehurtighet.

Varslet organisasjon: BSU PO BOX 6221, KITEMARK COURT, DAVY AVENUE, MILTON KEYNES, MK1 9EP, UK (NB Number: 0086)

Samsvarserklæring: <https://www.beeswift.co.uk/web/TechnicalItemSearch>



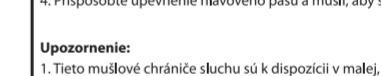
Toepassing:
Als ze op de juiste wijze worden gedragen en goed worden onderhouden, bieden ze uiteindelijk de bescherming die het oorspronkelijke doel van de ogen heeft met hoe frequenties, dat zijn de meeste dynamische machines voor gebruiksgemach, zoals werkplaatsapparatuur, motorzakken enz.



Zastosowanie:
W przypadku prawidłowego stosowania i odpowiedniej konserwacji stanowią one założoną ochronę filtrującą problematyczny hałas z wysoką częstotliwością wystwarzany przez maszyny dynamiczne, takie jak wypożyczalnie warsztatowe, pły służebnicze itp.



Wymagania:
Ten ochronny słuchawki spełnia wymogi rozporządzenia unijnego (UE) 2016/425 z powodu nowej europejskiej standaryzacji EN352-1-2002 „Ochronniki słuchu – Część 1: nauszniki ochronne”.



Reiniging: Rengjør med varmt såpevann. Ikke bruk organiske løsemidler eller alkohol på slappene.

Desinfeksjon:

1. Øreklokken skal desinfiseres hver 3. måned.

2. Alle dele av øreklokken som er i kontakt med brukeren, må desinfiseres med et produkt som egner seg for bruk på plast og ikke er skadelig for brukeren (f.eks. naturlig såpevann).

Materiale: ABS-hodebøyle og kapsel, PVC-skinn, PE-skumpe, PE-skumkudde, PE-skum som fyldning i kåpan.

Oppbevaring:

1. Når øreklokken ikke er i bruk, bør den oppbevares i en ren og tørr plastpose.

2. For modeller utstyrt med hodebøyle i PVC-skinn er det ikke tilrådelig å lagre produktene i temperaturer over 45 °C. Det miljøvennlige materialet som brukes i PVC-skinn, vil endre egenskaper under høy temperatur, enten under transport eller oppbevaring over tid.

Autorisert representant:

Beeswift Ltd, West Wing, Delta House, Delta Point, Greets Green Road, West Bromwich, West Midlands, B70 9PL

BBED/BBSED

Denne produkten inneholder flatalt-mylkyren DEHP (DOP), som er identifisert under REACH-forskriften som SVHC (stoff med viktige unika egenskaper) og kan finnes i en koncentration på over 0,1 %. Denne informasjonen skal gjøres tilgjengelig for kunder på føremål for å sikre at øreklokken ikke har helsehurtighet.

Varslet organisasjon: BSU PO BOX 6221, KITEMARK COURT, DAVY AVENUE, MILTON KEY